Rreis: Platt.

Dieses Blatt erscheint jeden Donnerstag. — Insertionsgebühren für eine gespaltene Petitzeile oder beren Raum 25 Pfg. Annahme von Annoncen bis Mittwoch Mittag.

Mr. 12.

Zabrze, den 19. März

1914.

Verordnungen und Bekanntmachungen.

und sonstigen polizeilichen Vorschriften für den Regierungsbezirk Oppeln" hat das Erfordernis der Gerausgabe der ersten der in meiner Bekanntmachung vom 28. Juni 1911 (Amtsblatt Seite 264) in Aussicht gestellten Dechlätter ergeben, da eine nicht unbeträchtliche Zahl der darin enthaltenen Bestimmungen im Laufe der seit Erscheinen des Wertes verstoffenen 2 Jahre aufgehoben, abgeändert und neu erlassen worden ist.

Die Dechbiätter erscheinen im Format des vorgenannten Werkes und find, wie auch bieses seinerzeit, von der Berlagsbuchhandlung G. Siwinna in Kattowitz zu beziehen.

Der Breis biefer Dedblätter beträgt:

für Königliche Behörden 1,50 Mark für Gemeinde= und Amtsvorsteher . . . 2,00 " für Brivate 2,50 "

Oppeln, ben 14. Februar 1914.

Der Regierungspräsident.

l a VI 4/182.

J. V. Graf von Stosch.

Wir haben mit der Reichsversicherungsanstalt sür Angestellte in Berlin-Wilmersdorf hinsichtlich der ständigen Heilbehandlung der invalidenversicherungspslichtigen Angestellten in Sanatorien,
Lungenheilanstalten, Krankenanstalten, Genesungshäusern und Kurorten ein Abkommen getroffen, das
die Durchsührung des Heilversahrens für die der Invaliden- und Hinterbliebenenversicherung und
der Angestelltenversicherung unterliegenden Personen regelt. Hiernach ist es diesen Doppeltversicherten,
die ein Peilversahren durch Aufnahme in ein Sanatorium, Lungenheilanstalt, Krankenanstalt, Genesungshaus oder Kurort wünschen, freigestellt, ob sie das Heilversahren bei der Landesversicherungs-

anstalt oder der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte beantragen wollen. Die Stellen, welche Anträge für die Landesversicherungsanstalten oder die Reichsversicherungsanstalt entgegennehmen, sollen hiervon in Kenntnis geseht werden, damit sie in der Lage sind, die Doppelversicherten zu beraten, bei welchem Bersicherungsträger im Einzelfalle Bersicherte am vorteilhaftesten den Antrag auf Uebernahme des Heilversahrens stellen können.

Jeder Versicherungsträger (Landerversicherungsanstalt und Reichsversicherungsanstalt) führt das Heilberfahren nach den bei ihm geltenden Grundsätzen durch. Die Zuständigkeit der Landeseversicherungsanstalten richtet sich nach dem zwischen den Landesversicherungsanstalten bestehenden Stuttgarter Abkommen bezüglich der Zuständigkeit für die Uebernahme des Heilversahrens (zu vergl. unsere amtlichen Nachrichten Nr. 11 für 1913 vom 15. Dezember 1913, Band XII, Seite 405/506).

Die Grundsätze für die Uebernahme des Heilverfahrens durch die Landesversicherungsaustalt Schlessen vom 5. Dezember 1911 sind in unseren amtlichen Nachrichten Nr. 1 für 1912 vom 10. März 1912, Band XII Seite 24 bis 33 veröffentlicht worden.

Die Grundsätze für die Uebernahme des Heilversahrens durch die **Reichsversicherungs-anstalt** für Angestellte sind in den amtlichen Nachrichten der Reichsversicherungsanstalt 1. Jahrgang Nr. 5 Seite 74 ff. veröffentlicht. Nachstehend teilen wir aus diesen Grundsätzen auszugsweise dies jenigen Punkte mit, welche für die Doppeltversicherten von Interesse sind:

"Nach § 36 des Bersicherungsgesetzes sür Angestellte kann die Reichsversicherungsanstalt, um die infolge einer Erkrankung drohende Berufsunsähigkeit eines Bersicherten abzuwenden, ein Heilversahren einleiten, soweit nicht bereits durch einen Träger der reichsgesetzlichen Arbeiterversicherung ein Heilversahren eingeleitet ist. Dasselbe gilt, wenn zu erwarten ist, daß ein Heilversahren den Empfänger eines Ruhegehalts wieder berufssähig macht. Hieraus ergibt sich, daß die Reichsverssicherungsanstalt ein Heilversahren in den ihr geeignet erscheinenden Fällen einleiten kann und nicht verpstächtet ist, jedem Antrag auf Einleitung des Heilversahrens zu entsprechen. Ein Rechtsmittel gegen die Ablehnung eines Heilversahrens steht dem Antragsteller daher nicht zu. Für die Uebernahme eines Heilversahrens durch die Reichsversicherungsanstalt wird hiernach weiter vorausgesetz, daß ein solches nicht bereits durch einen Träger der reichsgeseltlichen Arbeiterversicherung (Landes-versicherungsanstalten, Krankenkassen, Berufsgenossenossenossenschleren eingeleitet ist.

Für die Gewährung eines ständigen Heilversahrens durch Aufnahme in Sanatorien, Lungensheilanstalten, Krankenanstalten, Genesungshäusern und Kurorten sind besonders geeignet:

- a) Schwächezustände (Bleichsucht, Blutarmut), Fälle von verzögerter Genesung, geistige und förperliche Erschöpfungszustände ohne eigentliche Organerkrankungen z. B. durch Ueberarbeitung, Entkräftung.
- b) Erkrankungen, die durch ein geordnetes Heilverfahren in Sanatorien, Lungenheilstätten oder anderen Krankenanstalten sowie in Kurorten günstig zu beeinflussen sind, z. B. Nervenschwäche, Erkrankung des Herzens, der Atmungsorgane, insbesondere Kehlkops= und Lungentuberkulose usw.
- c) Belenkversteifungen nach Anochenbrüchen,
- d) Krampfadern, Beingeschwüre.

Zur Durchführung der bewilligten Heilversahren steht der Reichsversicherungsanstalt eine größere Anzahl von Lungenheilstätten und Sanatorien in allen Teilen des Reichs zur Verfügung. Bei der Auswahl der Heilanstalten ist darauf Bedacht genommen worden, daß sie den Anforderungen entsprechen, die Angehörige des Mittelstandes zu stellen berechtigt sind.

Anträge auf Uebernahme des Heilversahrens können unmittelbar bei der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte in Berlin-Wilmersdorf, Hohenzollerndamm 193/195 oder durch Vermittelung der Vertrauensmänner oder des von ihnen gebildeten Ortsausschusses gestellt werden. Dem Antrage soll eine von dem behandelnden Arzt ausgestellte kurze Bescheinigung über Notwendigkeit und Aussicht des Heilversahrens beigelegt werden, für die von der Reichsversicherungsanstalt bis auf weiteres 3 Mark bei Vorlage der ärztlichen Quittung vergütet werden. Zur schnelleren Erledigung des Antrages trägt es wesentlich bei, wenn gleichzeitig das Gutachten eines **Vertranensarztes** der Reichsversicherungsanstalt beigesügt wird, oder wenn der Bertrauensarzt ersucht wird, ein solches Gutachten unmittelbar an die Reichsversicherungsanstalt einzuschien. Der Name des Vertrauensarztes ist bei den Bertrauensmännern oder dem Ortsausschuß zu ersahren. Wird das Gutachten vom Vertrauensarzte dem Antragsteller im geschlossenen Briefumschlag übergeben, so ist es ungeöffnet der Anstalt einzusenden. Bon den Gebühren sür das vertrauensärztliche Gutachten ist nur der Betrag von 3 Mart von dem Antragsteller an den Vertrauensarzt sosort entrichten, die übrigen 6 Mart trägt die Reichsversicherungsanstalt. In dem Antrage ist auch anzugeben, in welcher Zeit die Durchssührung des Heilversanstalt. In dem Antrage ist auch anzugeben, in welcher Zeit die Durchssührung des Heilversanstalt. Dabei sei ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die Wintersuren den Sommerskuren insbesondere auch bei Lungenleiden im Erfolge mindestens gleich stehen.

Sofern das jährliche Gesamteinkommen des Antragstellers 2500 Mark nicht übersteigt, ist dies in dem Antrage anzugeben, da die Eisenbahnverwaltungen in diesem Falle eine Fahrpreisermäßigung für die Zwecke des Heilberscherens gewährt. Ueber die Genehmigung oder Ablehnung des Antrages erteilt die Reichsversicherungsanstalt einen Bescheid. Nach Eingang der Genehmigung muß eine weitere Mitteilung über den sestgesetzt, gewöhnlich kurzstristigen Zeitpunkt abgewartet werden, an dem die Nebersiedelungsinsdie bezeichnete Heilanstalt oder überhaupt der Beginn des Heilversahrens zu erfolgen hat.

Hat der Erkrankte Angehörige, deren Unterhalt er ganz überwiegend von seinem Arbeitsverdienste bestritten hat, so erhalten diese unter bestimmten Voraussetzungen während des Aufenthalts des Erkrankten in einer Heilanstalt oder einem Kurort ein Hausgeld. Dieses beträgt täglich, also auch für die Sonn= und Feiertage mindestens 3/20 des zuletzt gezahlten Monatsbetrages."

pp.

Breslau, den 31. Januar 1914.

Der Vorstand der Landesversicherungsanstalt Schlesien.

G. Nr. I III 21/13

J. B.: gez. Wimmer.

Babrze, den 10. März 1914.

Die Amts-, Gemeinde- und Gutsvorsteher werden ersucht, diese Grundsätze den Bersicherten, welche einen Antrag auf Uebernahme eines Heilversahrens stellen wollen und die gleichzeitig der Invaliden= und Hinterbliebenenversicherung und der Angestelltenversicherung unterliegen, im Einzelfalle bekannt zu geben, damit sie wählen können, bei welchem Bersicherungsträger (Landessversicherungsanstalt Schlesien zu Breslau oder Reichsversicherungsanstalt für Angestellte zu Berlinzuhmersdorf) sie den Antrag stellen wollen.

Der Vorsitzende des Versicherungsamts.

3. A.: Müser, Regierungs-Affeffor.

I. 1323.

Babrze, ben 13. März 1914.

Durch Erlaß des Herrn Ministers der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten vom 31. Januar 1914 ist der Kreisschulinspektor Erdtmann in Heilsberg, Ofipreußen, vom 1. April 1914 ab in den Schulaufsichtsbezirk Zabrze II versetzt. Er wird sein Amt zu dem angegebenen Zeitpunkte übernehmen.

I. 1410.

Babrze, ben 16. März 1914.

Der Rreisarzt herr Seheime Mebizinalrat Dr. Tracinski nimmt vom 16. bis zum 28. d. Mts. an einem Fortbilbungskursus über soziale Medizin in Berlin teil. Er wird in ben kreisarztlichen Geschäften von dem Kreisarzt herrn Medizinalrat Dr. Salzwebel in Gleiwit vertreten.

11. 1292.

Rabrze, ben 11. Mars 1914.

Die Dampstesseitzer werden darauf ausmerksam gemacht, daß alle Dampskessel und Dampskässer dem zuständigen Dampskessellüberwachungsverein zu Rattowitz angemeldet sein müssen und daß insbesondere auch die Ortspolizeibehörde von der beabsichtigten Inbetriebsetung einer Lokomobile an einem neuen Berwendungsorte in Kenntnis zu setzen ist. Im übrigen wird auf die Bestimmungen des § 43 der Resselsammeisung vom 9. März 1900 verwiesen.

11. 1289.

Babrze, ben 17. März 1914.

Ich weise auf den im Amtsblatt für 1914 S. 93/95 abgedruckten Ministerial-Grlaß vom 10. Februar 1914, betreffend Druckleigerungen in Ricberdruck-Warmwafferheizanlagen, aufmerkfam.

Der Königliche Landrat.

Bekanntmachung.

Un den diesjährigen Frühjahrskontrollversammlungen haben teilzunehmen:

1. Die Referviften der Sahresklaffen 1906 bis einschlieglich 1913,

2. Die Wehrmanner I. Aufgebots der Jahresklaffen 1901 bis einschließlich 1905,

3. Die Erfahreferviften der Sahrestlaffen 1901 bis einschließlich 1913,

4. Die zur Disposition der Ersathehörden und die zur Disposition der Truppenteile ents lassenen Mannschaften,

5. Die Rentenempfänger der Jahresklaffen 1901 bis einschließlich 1913,

6. Die hinter die letzte Jahresklasse der Reserve, Landwehr I. und II. Aufgebots und und Ersatzeserve zurückgestellten Mannschaften, soweit sie den Jahresklassen 1901 bis einschließlich 1913 angehören.

Die Kontrollversammlungen im Kreise Babrze finden zu folgenden Beiten statt:

Im Bezirk des Meldeamts Zabrze.

Kontrollplat Zaborze. Gafthaus Anoffalla (früher Zimmermann's Garten).

- 1. Abteilung. Am 1. April 1914, Pormittag 9 Uhr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklassen 1901 und 1902 aus Zaborze Dorf, Koksplatz, A, B, Zaborze-Boremba und Ruda-Boremba.
- 2. Abteilung. Am 1. April 1914, Yormittag 10.30 Uhr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahrestlassen 1903, 1904 und 1905 aus Zaborze Dorf, Kolsplatz, A, B, Zaborze=Poremba und Ruda=Poremba.
- 3. Abteilung. Am 1. April 1914, Nachmittag 3 Uhr. Die Keservisten der Jahresklassen 1906, 1907 und 1908 aus Zaborze Dorf, Koksplatz, A, B, Zaborze-Boremba und Ruda-Boremba.
- 4. Abteilung. Am 2. April 1914, Pormittag 9 Uhr. Die Reservisten der Jahres-flassen 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus Zaborze Dorf, Koksplaz, A, B, Zaborze-Porembaund Kuda-Boremba.

- 5. Abteilung. Am 2. April 1914, Pormittag 10.30 Uhr. Die Ersatzeservisten der Jahresklaffen 1901, 1902, 1903, 1904 und 1905 aus Zaborze Dorf, Koksplat, A, B, Zaborzes Boremba und Rudas-Poremba.
- 6. Abteilung. Am 2. April 1914, Nachmittag 3 Uhr. Die Ersatreservisten der Jahrestlassen 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus Zaborze Dorf, Kotsplat, A, B, Zaborze-Poremba und Ruda-Poremba.

Kontrollplat Zabrze.

Im Saal des Gafthaufes Stupin, früher Scholz in Zabrze Sud, Gludaufstraße.

- 1. Abteilung. Am 3. April 1914, Pormittag 8.30 Phr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklasse 1901 aus Zabrze Süd und Nord, (hierzu gehören die früheren Gemeinden Alts und Klein-Zabrze, Dorotheendorf, Gutsbezirk Zabrze und Dorotheendorf, Zaborze C und Gutsbezirk Zaborze C) Sosniha und Mathesdorf.
- 2. Abteilung. Am 3. April 1914, Pormittag 10.30 Uhr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklasse 1902 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 3. Abteilung. Am 4. April 1914, Vormittag 8.30 Uhr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklasse 1903 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 4. Abteilung. Am 4. April 1914, Pormittag 10.30 Uhr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklasse 1904 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 5. Abteilung. Am 6. April 1914, Yormittag 8.30 Uhr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklasse 1905 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 6. Abteilung. Am 6. April 1914, Pormittag 10.30 Uhr. Die Reservisten der Jahrestlasse 1906 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 7. Abteilung. Am 7. April 1914, Pormittag 8.30 Uhr. Die Reservisten der Jahresklasse 1907 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften
- 8. Abteilung. Am 7. April 1914, Pormittag 10.30 Uhr. Die Reservisten der Jahresklasse 1908 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 9. Abteilung. Am 8. April 1914, Yormittag 8.30 Uhr. Die Reservisten der Jahrestlasse 1909 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 10. Abteilung. 3m 8. April 1914, Yormittag 10.30 Uhr. Die Reservisten der Jahresklasse 1910 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 11. Abteilung. 3m 14. April 1914, Pormittag 8.30 Uhr. Die Reservisten der Jahresklassen 1911, 1912 und 1913 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 12. Abteilung. Am 14. April 1914, Yormittag 10.80 Uhr. Die Ersatzeservisten ber Jahresklassen 1901, 1902 und 1903 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.

- 13. Abteilung. Am 15. April 1914, Yormittag 8.30 Uhr. Die Ersakreservisten der Jahresklassen 1904, 1905, 1906 und 1907 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 14. Abteilung. Am 15. April 1914, Yormittag 10.30 Uhr. Die Ersatreservisten der Jahresklaffen 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.

Kontrollplat Ruda.

Rolonnaden im Süttenpart der Gräflich von Ballestrem'ichen Güterdirettion Ruda.

- 1. Abteilung. Am 16. April 1914, Yormittag 8.45 Uhr. Sämtliche Reservisten der Jahrestlassen 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus Ruda und Kolonien, außer Ruda-Poremba.
- 2. Abteilung. Um 16. April 1914, Pormittag 10.30 Uhr. Sämtliche Mannsschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklassen 1901, 1902, 1903, 1904 und 1905 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 3. Abteilung. Am 16. April 1914, Nachmittag 12.30 Uhr. Sämtliche Ersatzeserristen der Jahresklassen 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.

Kontrollplat Borsigwerk. Turnhalle im Hüttenpark.

- 1. Abteilung. Am 17. April 1914, Pormittag 9.15 Uhr. Sämtliche Reservisten ber Jahresklassen 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus Biskupit und Borsigwerk.
- 2. Abteilung. Am 17. April 1914, Pormittag 10.45 Uhr. Sämtliche Mannsschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklassen 1901, 1902, 1903, 1904 und 1905 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.
- 3. Abteilung. Am 17. April 1914, Nachmittag 12.15 Uhr. Sämtliche Ersatzeservisten der Jahresklassen 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus den unter Abteilung 1 genannten Ortschaften.

Kontrollplat Bielschowitz. Hoffmann's Gasthaus.

- 1. Abteilung. Am 18. April 1914, Pormittag 9.30 Uhr. Sämtliche Reservisten der Jahresklassen 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus Bielschowiz sowie die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklassen 1901 und 1902 aus Bielschowiz.
- 2. Abteilung. Am 18. April 1914, Pormittag 11.15 Uhr. Die Mannschaften der Landwehr I. Aufgebots der Jahresklassen 1903, 1904 und 1905 sowie sämtliche Ersatzeservisten der Jahresklassen 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912 und 1913 aus Bielschowig.

Kontrollplat Paulsdorf. Stoludet's Gafthaus.

Um 18. April 1914, Nachmittag 2.15 Uhr. Sämtliche Mannschaften ans Baulsborf.

Kontrollplat Groß Paniow. Am Spita'ichen Gafthause.

Am 20. April 1914, Yormittag 9.30 Uhr. Sämtliche Mannschaften aus Chudow, Bujakow, Groß- und Klein Paniow.

Kontrollplat Kunzendorf. Meyer's Gafthaus.

Am 20. April 1914, Mittags 12 Uhr. Sämtliche Mannschaften aus Kunzendorf und Maloschau.

Die zur Disposition der Gesathehärden und die zur Disposition der Truppenteile entlassenen, sowie die als Kentenempfänger anerkannten Manuschaften, serner die hinter die letzte Jahresklasse der Keserve, Landwehr I. und II. Aufgebots und der Gesatreserve zurückgestellten Manuschaften der Jahresklassen 1901 bis einschließlich 1913 haben sich mit ihren Jahresklassen zu gestellen. Die vorerwähnten Zurückstellungen haben auf die Gestellung zu den Kontrollversammlungen keinen Ginfluß.

Die Mannschaften der Landwehr II. Aufgebots sowie die Wehrmänner I. Aufgebots der Jahresklasse 1902, welche in der Zeit vom 1. April bis 30. September 1902 eingestellt wurden und diejenigen Kavalleristen der Landwehr I. Aufgebots, welche als 4 jährig Freiwillige in der Zeit vom 1. April bis 30. September 1904 eingetreten und dieser Verpflichtung nachgekommen sind, haben zu den Kontrollversammlungen nicht zu erscheinen.

Etwaige Gesuche um Befreiungen von Kontrollversammlungen sind sobald als möglich, spätestens aber 8 Tage vor dem Tag der Kontrollversammlung den Meldeämtern vorzulegen.

In Krantheitsfällen ift ein aratliches Zeugnis beizufügen.

Nach diesem Zeitpunkt eingehende Befreiungsgesuche werden nur in dem Jall noch berücksichtigt, wenn aus dem Gesuch zweiselnsrei hervorgeht, daß der Grund zum Nachsuchen der Befreiung erst innerhalb der letzen 8 Tage vor der Kontrollversammlung eingetreten ist.

Bei plöklichen Erkrankungen oder plöklicher dringender Behinderung werden schriftliche Entschuldigungen, die von der Orts= oder Polizeibehörde beglaubigt sein müfsen, noch auf dem Kontrollplat vom Bezirksoffizier angenommen.

Die Militärpapiere sind mit zur Stelle zu bringen. Gestellung auf anderen Kontrollplätzen als vorstehend angeordnet, ift verboten.

Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden bestraft.

Bleimit, im Marg 1914.

Königliches Bezirkstommando.

Die Gemeinde= und Gutsvorstände des Kreises werden angewiesen, die vorstehende Bekannt= machung sofort in ortsiblicher Weise zur Kenntnis der Ortseingesessen zu bringen.

Der Königliche Landrat.

Suermondt.

B. 2431

Babrze, ben 8. Märg 1914.

Dem Steinsehmeister Herrmann Seibemann in Beuthen ift für das Jahr 1914 die Genehmigung zum Transport von Dampswalzen auf den im Kreise Zabrze gelegenen Chaussen erteilt worden.

I. 2222.

Babrze, ben 9. März 1914.

Am 6. Marg 1914 find nachftebend bezeichnete Bullen angefort worden:

Bfd. Mr.	Name und Stand des Besitzers	Wohnort	Des Bullen			Dauer der An=	on the state of th
			Farbe und Abzeichen	Alter Zahre	Ab= stammung	förung	Bemerkungen
1.	Florian Bonk Stellenbesitzer	Biskupit	schwarzbunt mit Stern und weißen Füßen	$1^{-1/2}$	Oftfriese	2 Jahre	musternoted (nodes 1979) s das nodes v da
2.	Philipp Dublo Stellenbefißer	Groß Paniow	schwarzbunt mit Stern	1 1/4	Oftfriese	1 Jahr	

Der Königliche Landrat und Borfitende bes Kreisausschuffes.

3. B. von Reben.

Polizeiverordnung

ither die

Benutung des öffentlichen Schlachthauses in Zabrze.

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und des § 2 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung im Regierungsbezirk Oppeln vom 19. Juni 1912 wird nach Beratung mit den Gemeindevorständen von Zabrze und Zaborze für den Umfang der Polizeidirektion Zabrze Folgendes bestimmt.

\$ 1

Der Schlachthof ist für den Schlachtbetrieb alltäglich mit Ausnahme der Sonn= und Festtage geöffnet und zwar:

- a) in den Sommermonaten, das ist vom 1. April bis 30. September, von 5 Uhr morgens bis 6 Uhr abends,
- b) in den Wintermonaten, das ist vom 1. Oktober bis 31. März, von 6 Uhr morgens bis 6 Uhr abends.

In dringenden Fällen, namentlich wenn Fleischmangel eingetreten ist, kann das Schlachten — jedoch mit Ausnahme der Sonn= und Festtage — auch zu anderen Zeiten auf Anordnung des Borsitzenden des Schlachthausverbands=Ausschussschusses gestattet werden.

Die Untersuchungen des von auswärts eingeführten Fleisches finden an allen Wochentagen während der Schlachtzeitsftatt.

\$ 2.

Ohne besondere Erlaubnis der Schlachthosverwaltung ist der Eintritt in den Schlachthos, abgesehen von den sür den Schlachthos angestellten Beamten, den Mitgliedern des Schlachthausversbands-Ausschusse, den Fleischbeschauern und den dienstlich erscheinenden Staatsbeamten nur solchen Personen gestattet, die in ihm auf das Schlachten bezügliche Geschäfte haben.

§ 3.

Innerhalb des Schlachthofes darf nur im Schritt gefahren werden, das Einfahren mit Handfarren in das Innere der Schlachthallen ist verboten. Wagen und Karren sind nach Anordnung der Schlachthosbeamten aufzustellen. Hunde dürfen nur dann in den Schlachthof eingeführt werden, wenn sie zum Ziehen von Wagen benutt werden; sie müssen stets mit Maulkörben versehen sein und dürfen nicht frei umherlausen oder in die Schlachträume mitgebracht werden.

\$ 4.

Rur zum Schlachten bestimmtes Bieh darf in den Schlachthof eingeführt werden und nur durch den dazu bestimmten Eingang. Es ist sofort bei der Einführung dem zuständigen Schlachthof-beamter anzumelden, der zu bestimmen hat, ob und wie lange Zeit es vor dem Schlachten ruhen muß.

8 5

Sofort nach der Anmeldung und Untersuchung ist das Schlachtvieh nach Anweisung des zuständigen Schlachthofbeamten in die Ställe abzuführen, in denen es dis zur Schlachtung verbleibt.

Ueber Nacht darf kein Bieh ohne Waffer und ohne Nahrung auf dem Schlachthofe verbleiben, wofür der Eigentümer Sorge zu tragen hat.

§ 6

Wird ein Stück Schlachtvieh bei der Untersuchung als krank oder verdächtig befunden, so muß es sosort in den Krankenstall zur weiteren tierärztlichen Untersuchung und Bestimmung eingestellt werden. Die Schlachtung kranker oder verdächtiger Tiere darf nur in dem hierzu besonders eingerichteten Schlachtraume stattsinden.

Die zu diesem Schlachtraume und dem Krankenstalle gehörigen Inventarienstücke dürfen nicht in andere Räume und ebensowenig andere Inventarienstücke in diese Räume gebracht werden.

Die zum Schlachten franken oder verdächtigen Biehes benutten Instrumente, Meffer und bergleichen muffen nach dem Gebrauche gereinigt und besinfiziert werden.

Bezüglich des seuchekranken oder seucheverdächtigen Viehes sind die allgemein gesetzlichen Vorschriften zu beachten.

\$ 7.

Die Schlachtungen gesunder Tiere und die damit in Berbindung stehenden Berrichtungen müssen in den dazu bestimmten Käumlichkeiten des Schlachthauses vorgenommen werden.

Das zu schlachtende Lieh darf erst dann in den betreffenden Schlachtraum geführt werden, wenn die Vorbereitungen zum sofortigen Schlachten getroffen sind.

Die Reihenfolge unter den Fleischern bezw. den Personen, welche das Schlachthaus benutzen, bestimmt der zuständige Schlachthausbeamte. Dieser weist auch den zu benutzenden Platz und die den übenützenden Vorrichtungen in den Schlachthallen an.

\$ 8.

Das beim Schlachten abfließende Blut darf nicht auf die Erde fließen, sondern muß in den bierzu bestimmten im Schlachtraume vorrätig gehaltenen Gefäße aufgefangen werden.

Häute muffen an Ort und Stelle, wo die Abhäutung eines Tieres erfolgt ist, ordnungsmäßig zusammengeschlagen und aufgerollt werden.

Die Entleerung der Eingeweide hat direkt in die Düngerwagen bezw. in die Grube, die Reinigung der Eingeweide und das Abtrennen des Fettes von den Därmen in der sogenannten Kaldaunenwäsche stattzusinden.

Der Inhalt der Gedärme darf aus dem Schlachthaufe nicht fortgenommen werden.

Alle Abfälle die nicht sofort von den Fleischern mit fortgenommen werden, gehen in das Eigentum des Schlachthofes über.

\$ 9.

Nach jeder Schlachtung mussen die Schlachtstellen, insbesondere Fußboden und Wände sowie die sonst benutten Räume von dem Schlachtenden sofort gereinigt und die benutten Inventarienstücke in vollkommen gereinigtem Zustande an ihren gewöhnlichen Ausbewahrungsort zurückgebracht werden.

§ 10.

Das Fleisch und die Eingeweide der ausgeschlachteten Tiere dürsen aus dem Schlachthause erst entfernt werden, nachdem sie untersucht, als tauglich zum Genusse erklärt und vorschriftsmäßig abgestempelt worden sind. Dies gilt auch von der Entsernung des zur Untersuchung eingebrachten anderwärts ausgeschlachteten frischen Fleisches.

§ 11.

Zum Zwecke der Untersuchung müssen die zu einem Schlachtstücke gehörigen Eingeweide in dessen unmittelbarer Nähe ausbewahrt werden. Die Fleischermeister oder die Biehbesitzer bezw. deren Leute haben die für die Untersuchung erforderlichen Handleistungen zu machen und hierbei den Anordnungen des Schlachthostierarztes unweigerlich Folge zu leisten.

§ 12.

Das für tauglich besundene Fleisch ift, wenn der Andrang es erfordert, sofort nach erfolgter Untersuchung, im übrigen aber spätestens bis 8 Uhr früh an dem auf den Tag des Schlachtens solgenden Tage aus dem Schlachthause fortzuschaffen. Gedärme, Eingeweide Häute, Blut und Füße dürsen im Schlachthause überhaupt nicht aufbewahrt werden.

§ 13.

Den Anordnungen der Beamten des Schlachthofes, gegen welche den Beteiligten die Beschwerde an den Schlachthausverbands-Ausschuß zusteht, ist unbedingt Folge zu leisten.

Personen, die sich den Anordnungen nicht fügen, können — abgesehen von der verwirkten Strafe (§ 20) — auf Beranlassung des Schlachthosdirektors bezw. dessen Stellvertreters aus dem Schlachthose entsernt werden.

§ 14.

Die zum Schlachthofe gehörigen Gerätschaften dürfen aus ihm nicht fortgenommen, auch aus demjenigen Raume für welchen sie bestimmt sind, nicht entfernt werden.

Beschädigungen der Schlachthausutensilien werden vorbehaltlich des Schadenersates gemäß \S 20 dieser Berordnung bestraft.

§ 15.

Riemand darf ohne Bedarf die Wasserhähne in den Schlachthallen oder Stallungen aufdrehen und offen stehen lassen, oder den Maschinenraum ohne Erlaubnis betreten.

Die Handhabung der Bentilationsvorrichtungen sowie die Benutzung der Dampf= und Wassersleitungen zu den Brühkesseln usw. darf nur unter Aufsicht bezw. gemäß der Anordnung des zuständigen Schlachthosbeamten geschehen.

\$ 16.

Alles Lärmen und Zanken, das Rauchen, sowie der Genuß von Bier und geistigen Getränken innerhalb der Schlachthausräume ist verboten.

Desaleichen ift jede Behinderung eines Dritten in der Benutung des Schlachthauses. ferner lede Berunreinigung, sofern sie nicht durch das Schlachten selbst bedingt wird, insbesondere das Fort-werfen von Papierstücken und dergl. in dem Schlachtraume und auf dem Hose verboten.

Ebenso ist das Bemalen und Beschmuken der Mände untersagt.

\$ 17.

Ru Nachtzeit durfen die Stallboden überhaupt nicht, die Ställe nur mit geschlossener Laterne betreten merden. Chenfo ift das Rauchen in den Stallungen verboten.

8 18.

Bedes einem Schlächter gehörige Berät muß mit einem Zeichen verseben fein, welches ben Gigentumer fofort ermitteln lakt.

8 19.

Die polizeilichen Befugniffe auf dem Schlachthofe werden durch die Ronigliche Bolizeidirektion in Rabrae ausgeübt.

§ 20.

Ruwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen werden smit leiner Strafe bis au 30 Mark, an beren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt bestraft, soweit nicht in ber Bolizeiverordnung des Geren Oberpräfidenten vom 4. November 1890 (Amtsblatt Seite 302) eine höhere Strafe angedroht ift.

\$ 21.

Die Bolizeiverordnung tritt sofort nach ihrer ordnungsmäßigen Beröffentlichung in Araft. Die Bolizeiverordnung vom 1. Februar 1898 wird von demfelben Tage an außer Kraft gefest. Rabrae, ben 6. Mära 1914.

Der Königliche Polizei-Direktor.

3. B.: Müfer.

Ortsstatut

jur Regelung des feuerlöschwesens im Bezirke des Kommunal-Verbandes Auda.

Auf Grund des § 1 des Zwedverbandsgesetzes vom 19. Juli 1911, des § 1 des Statuts des Kommunalverbandes Ruda vom 15. Februar 1908 und auf Grund des § 6 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 und des Gesetzes vom 21. Dezember 1904 betreffend die Besugnis der Polizeibehörden jum Erlaffe von Boligeiverordnungen über die Berpflichtung gur Gilfeleiftung bei Branden (G. S. Seite 291) wird hiermit für den Begirt des Kommunal-Berbandes Ruda mit Genehmigung des Kreisausichuffes das nachstehende Ortsftatut erlaffen.

§ 1.

Der Feuerlöschdienst wird geleitet:

a. von der Werksfeuermehr der Gräflich von Balleftrem'ichen Guter-Direktion, die beim Ausbruch eines Brandes als angreifende Abteilung anzutreten hat.

b. von der Feuerlöschreferve, die beim Ausbruch eines Brandes die angreifende Abteilung zu unterstützen hat. Sie ift verpflichtet, fich an den hauptübungen und Sprikenproben der Wertsfeuermehr zu beteiligen.

\$ 2.

Die Befugnisse und die Obliegenheiten, die nach dem § 8 der Polizeiverordnung vom 4. September 1906 betreffend die Regelung des Feuerlöschwesens in der Provinz Schlesien den Guts- und Gemeindevorstehern zugewiesen worden sind, werden dem Brandmeister der Werksseuerwehr der Gräflich von Ballestrem'schen Güter-Direktion bezw. dessen Stellvertreter übertragen.

Diese find dem Areisbrandmeister unterstellt.

Betterer übernimmt bei seinem Gintreffen die Oberleitung.

§ 3.

Zum Eintritt in die Feuerlöschreserve sind sämtliche arbeitsfähige männliche Personen (Einwohner) im Alter von über 18 und unter 60 Jahren verpflichtet.

Befreit hiervon find jedoch:

- 1. alle aktiven öffentlichen (unmittelbaren und mittelbaren) Beamten, insbesondere alle Reichs=, Staats= und Kommunalbeamten, Geiftlichen, Lehrer, Kirchendiener, sowie Rechts= anwälte, Aerzte und Apothefer;
- 2. alle Maschinisten, Maschinenwärter, sowie alles Aufsichts= und Wächterpersonal in Fabrikbetrieben, Bergwerken und bei Bauten, ebenso alle bei Bergwerken unter Tage beschäftigten Arbeiter für die Zeit, während welcher sie unter Tage zu arbeiten haben und die im Schiffahrtsbetriebe beschäftigten Personen.
- 3. Bei Haupt= und Nebenbahnen: sämtliche Bahnpolizeibeamten ohne Kuckficht auf die Urt ihres Unstellungsverhältnisses und die im Lokomotiv= und Bahnhofsdienste sowie als Waschinisten oder Waschinenwärter beschäftigten sonstigen Eisenbahn= bediensteten.
- 4. Bei Kleinbahnen:

die Bahnpolizeibeamten sowie die Bediensteten und ständigen Arbeiter des Bahnsbewachungs-, Zugbegleitungs-, Zugbeförderungs-, Bahnhofs- und Kleinbahn- Schiffs- dienstes, die Waschinisten und Maschinenwärter der Betriebsstätten und der elektrischen Bahnanlagen,

- 5. Im Bereiche der allgemeinen Bauverwaltung:
 - die mit der Bedienung von Schleusen, Hebewerken, Brücken, Wehren, Kranen, Kohlenkippen, Leuchtfeuern, Signalen und elektrischen Zentralen beauftragten Versonen, die Maschinisten und Wärter von Maschinen, Dampskesseln und Heizungsanlagen, das Aussichtspersonal der Bauhöse (Werkmeister, Ausseher, Wächter) die Bedienungsmannschaften der Bauhosssprizen sowie die mit der Beaussschung und Bewachung von Bauten und sonstigen Betrieben beaustragten Personen,
- 6. diejenigen Personen, die durch ein ärztliches Zeugnis ihre Nichtverwendbarkeit zum Eintritt in die Feuerlöschreserve nachweisen, oder nach Ansicht des Kommunalverbands-Ausschusses auch ohne ärztliches Zeugnis zum Eintritt ungeeignet erscheinen, (Blinde, Lahme, Krüppel pp.). Körperliche Fehler, welche zwar dem seuertechnischen Dienst an und in der Brandstelle aber nicht den gewöhnlichen Arbeitsdienst vor der Brandstelle z. B. Käumen, Absperren, Drücken der Sprizen und Füllen der Wasserswagen) ausschließen, befreien nicht von der Verpflichtung, in die Feuerlöschreserve einzutreten.
- 7. diejenigen Personen, die entweder eine einmalige Ablösungsgebühr von 100 Mark oder eine jährliche Gebühr von 6 Mark zur Kommunalverbands-Kasse gezahlt haben. Die Zahlung der Ablösungsgebühr muß vor dem 1. Januar des nächsten beginnenden Kalenderjahres ersolgen, widrigenfalls die Löschpflicht bestehen bleibt.

Die Ablösungsgelder fließen zur Berbandskasse und sind im Interesse des Feuerlöschwesens zu verwenden.

8. diejenigen Personen, die der Werksfeuerwehr der Gräflich von Ballestrem'schen Süter-Direktion angehören.

\$ 4.

Ausgeschlossen von dem Eintritt in die Feuerlöschreserve find alle Bersonen, die der bürger= lichen Sprenrechte verluftig gegangen sind oder unter Polizeiaufsicht stehen.

\$ 5.

Die Feuerlöschreserve wird in folgender Weise gebilbet.

Der Kommunalverband führt eine Kolle sämtlicher im Ort zum Eintritt in die Feuerlöscherese verpflichteten Personen. Alljährlich ist diese Kolle nach vorheriger ortsüblicher Bekanntmachung Ansang November 8 Tage lang öffentlich anzulegen. Allen Beteiligten steht das Recht der Einsichtnahme in die Rolle zu.

Gegen die Bollständigkeit derselben sowie gegen unberechtigte Aufnahme steht dem Beteiligten das Rechtsmittel der §§ 69 und 70 des Kommunal-Abgabengesetzes vom 14. Juli 1893 au.

\$ 6

Die der Teuerlöschreserve zugewiesenen Bersonen find verpflichtet:

a. bei den Hauptübungen und Spritzenproben pünktlich und bei Uebungsalarm unverzüglich zu erscheinen, dabei den Befehlen des Brandmeisters der Werksfeuerwehr der Gräflich von Ballestrem'schen Güter-Direktion Folge zu leisten und sich nicht ohne dessen Zustimmung von der Uebungsstelle zu entsernen.

b. bei der Kundmachung eines Feuers, sofern sie nicht wegen Sicherung ihrer eigenen Gebäude und Habe unabkömmlich sind, sich alsbald zur Brandstelle zu begeben, und den Besehlen des Oberleiters der Löschanstalten und Löscharbeiten genau nachzukommen und ohne dessen Zustimmung den ihnen angewiesenen Platz auf der Brandstelle nicht zu verlassen,

c. in den unter a und b gedachten Fällen die ihnen übergebenen Abzeichen zu tragen und, sobald sie nicht mehr der Feuerlöschreserve zugewiesen sind, die Abzeichen zurückzugeben.

\$ 7.

Ueber die sämtlichen der Feuerlöschreserve zugewiesenen Personen ist alljährlich eine Liste anzusertigen und dauernd auf dem Laufenden zu erhalten.

Auf Grund dieser Liste ist bei allen Bränden, Nebungen und Proben durch den Brandmeister der Werksseuerwehr der Gräslich von Ballestrem'schen Güter-Direktion die Anwesenheit der darin aufgesührten Personen sestzustellen. Die sehlenden Mannschaften sind dem Kommunalverbande zu melden, der die Weldungen, falls die Fehlenden nicht innerhalb 3 Tagen durch trifftige Gründe ihre Unabkömmlichkeit nachgewiesen haben, an den Ortspolizeiverwalter zur Feststellung von Strasen weiter zu geben hat.

§ 8.

Der Braudmeister der Gräflich von Ballestrem'schen Werksseuerwehr hat mindestens viertelich Revisionen der sämtlichen Geräte und Sprizenproben vorzunehmen und die hierbei sich als notwendig ergebenden Maßnahmen alsbald dem Verbandsvorstande zur weiteren Veranlassung anzuzeigen.

§ 9.

Jeder, der den Ausbruch eines Feuers bemerkt, ift verpflichtet, durch Feuermeldung die öffentliche Feuerlöschhilfe in Anspruch zu nehmen.

Die Kundmachung der Hauptübungen und der Sprihenproben erfolgt entweder durch vorsheriges Ansagen oder durch Alarmierung (Nebungsalarm).

Die Rundmachung eines Feuers geschieht stets durch Mamierung (Feueralarm).

\$ 10.

Die Gestellung der für das Feuerlöschwesen erforderlichen Gespanne liegt dem Kommunalsverbande ob.

Er hat die Gespanninhaber alljährlich in der Zeit vom 15. bis 31. Dezember für das nachfolgende Jahr gegen das ortsübliche Entgeld zu verpflichten.

§ 11.

Zuwiderhandlungen gegen die Borschriften dieses Statuts werden auf Grund des § 26 der Polizeiverordnung des Herrn Oberpräsidenten der Provinz Schlesten vom 4. September 1906 bestraft

\$ 12.

Borstehendes Ortsstatut tritt 8 Tage nach seiner Beröffentlichung im Kreisblatt in Kraft. Gleichzeitig wird das bisherige Ortsstatut vom 22. Februar 1902 aufgehoben. Auda, den 14. Januar 1914.

Der Kommunalverbands-Ausschuß.

Pieler, Jarzombek, Matthes, Lokotsch, Hurdes, Siegesmund, Augustin, Baston, Hoboth, Brockhoff, Bock, Born.

Vorstehendem Ortsstatut hat die Gemeindevertretung in ihrer Sitzung vom 17. Januar 1914 die Zustimmung erteilt.

Ruda, den 19. Januar 1914.

(L. S.)

Der Gemeindevorfteher.

Dr. Born.

Borstehendem Ortsstatut erteilt der Gutsvorstand seine Zustimmung. Ruda, den 20. Januar 1914.

Der Gutsvorftand.

Pieler.

Genehmigt auf Grnnd des § 6 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 in Berbindung mit § 1 des Statuts des Kommunalverbandes Ruda vom 15. Februar 1908.

Babrze, den 27. Februar 1914.

(L. S.)

Der Kreisausschuft des Kreises Zabrze.
Suermondt. Wiggert. Jokisch.

Ortsstatut

des

Kommunalverbandes Ruda D.=C.

Auf Grund des § 1 des Zweckverbandgesetzes vom 19. Juli 1911, des Statuts des Kommunalverbandes Ruda vom 15. Februar 1908, des § 6 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1893 und auf Grund des Beschlusses des Kommunalverbandsausschusses des Kommunalverbandsbezirks Ruda vom 14. Januar 1914 wird unter Zustimmung der Gemeindevertretung und der Gutsherrschaft Kuda gemäß §§ 1, 4, 5 des Gesetzes über die Keinigung öffentlicher Wege vom 1. Juli 1912 G. S. S. 187 folgendes Ortsstatut erlassen:

§ 1.

Die Verpflichtung zur polizeimäßigen Keinigung aller ihr unterliegenden öffentlichen Wege im Bezirke des Kommunalverbandsbezirkes Ruda einschließlich der Kinnsteine, der Bordschwellen und Bürgersteige wird auf den Kommunalverband übernommen.

§ 2.

Die Verpslichtung zur Entfernung des Schnees von den Bürgersteigen, zum Bestreuen der Bürgersteige mit abstumpfenden Stoffen, bei Glätte und zur Entfernung des Eises aus den Kinnsteinen innerhalb der geschlossenen Ortslage wird den Eigentümern der angrenzenden Grundstücke, gleichviel ob diese bebaut oder bebaubar sind oder nicht, mit der Maßgabe auferlegt, daß bei Leistungs= unfähigkeit der Eigentümer an ihre Stelle der Kommunalverband tritt.

§ 3.

Den Eigentümern (§ 2) werden solche zur Nutzung oder zum Gebrauch dinglich Berechtigten gleichgestellt, denen nicht blos eine Grunddienstbarkeit oder eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit zusteht. Jedoch werden den Eigentümern auch die Wohnungsberechtigten (§ 1093 Bürgerliches Sesethuch) gleichgestellt.

§ 4.

Die nach § 3 Berpflichteten find in erster Reihe, die nach § 2 Verpflichteten erst in zweiter Reihe zur polizeimäßigen Reinigung verpflichtet.

§ 5.

Durch das Ortsstatut wird nicht berührt die gemäß § 1 Abs. 1 Sat 2 des Gesetzes bestehende Berpflichtung des zur Unterhaltung der Brücken, Durchlässe und ähnlicher Bauwerke öffentlich-rechtlich Verpflichteten zu ihrer polizeimäßigen Reinigung unterhalb der Oberfläche des Weges.

8 6.

Dieses Ortsstatut tritt mit dem Tage seiner Berkündigung in Kraft. Ruda, den 14. Januar 1914.

Der Kommunalverbandsausschuß.

Bieler, Jarzombeł, Matthes, Hurdes, Locotsch, Siegesmund, Augustin, Baston, Hoboth, Brodhoff, Bod. Born. Vorstehendem Ortsstatut hat die Gemeindevertretung in ihrer Sitzung vom 17. Januar 1914 die Zustimmung erteilt.

Ruda, den 19. Januar 1914.

(L. S).

Der Gemeindevorfteher.

Dr. Born.

Borstehendem Ortsstatut erteilt der Gutsvorstand seine Zustimmung. Ruda, den 20. Januar 1914.

Der Gutsvorftand.

Pieler.

Vorstehendes Ortsstatut wird hierdurch nach ersolgter polizeilicher Zustimmung auf Grund des § 6 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 in Verbindung mit § 1 des Statuts des Kommunalverbandes Ruda vom 15. Februar 1908 genehmigt.

Babrze, den 27. Februar 1914.

(L. S.)

Der Kreisausschuft bes Kreises Zabrze.

Suermondt.

Wiggert.

Jolija.

Die Schweinepest auf den Gehöften des Grubenarbeiters Albert Sluzalek und des Gasthausbestigers Martin Pese in Bielschowig-Colonie ist erloschen. (J.-Nr. 2059/14.)

Bielfcowit, ben 12. März 1914.

Der Amtsvorsteher.

Geeignete Lehrstellen bei tüchtigen Handwerksmeistern werden Eltern und Bormündern für ihre Söhne bezw. Mündel stets kostenlos nachgewiesen durch den Lehrstellennachweis der Handwerkskammer zu Oppeln.